

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
17134

Sitzung vom Seduta del
16.06.2026

Uhr - ore
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Volgger Hubert, Obervintl - 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone "Weisskirche II" in Obervintl - 2. Maßnahme

Volgger Hubert, Vandoies di Sopra - 5ª modifica del piano di attuazione della zona di espansione "Weisskirche II" a Vandoies di Sopra - 2° provvedimento

Betrifft: Volgger Hubert, Obervintl - 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone "Weisskirche II" in Obervintl - 2. Maßnahme

Es wird vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Landesausschusses Nr. 6414 vom 16.12.1996 der Durchführungsplan für die Erweiterungszone „Weisskirche II“ in Obervintl genehmigt wurde;

Festgestellt, dass es in der Zwischenzeit verschiedene Abänderungen des Durchführungsplanes gegeben hat,

Festgestellt, dass Volgger Hubert aus Obervintl, am 13.04.2026 einen Entwurf zur 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C1 „Weisskirche II“ in Obervintl vorgelegt hat

Festgestellt, dass die Gemeindekommission für Raum und Landschaft den Entwurf des obgenannten Durchführungsplanes in der Sitzung vom 06.05.2026 positiv mit Auflagen begutachtet hat;

Festgestellt, dass die Gemeindekommission für Raum und Landschaft als zuständige Behörde für die Feststellung der SUP-Pflicht in der Sitzung vom 06.05.2026 festgestellt hat, dass die vorliegende Änderung des Durchführungsplans nicht der strategischen Umweltprüfung (SUP) unterliegt.

Festgestellt, dass der Entwurf zur 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C1 „Weisskirche II“ in Obervintl mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 345 vom 12.05.2026 genehmigt wurde und anschließend im Bürgernetz des Landes veröffentlicht wurde;

- dass während der Veröffentlichungsfrist von 30 Tagen keine Einwände vorgebracht wurden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 60 des Landesgesetzes für Raum und Landschaft;

Festgestellt, dass laut Art. 60, Abs. 2, des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018 die Gemeinde weitere angemessene Maßnahmen zur Information und

Oggetto: Volgger Hubert, Vandoies di Sopra - 5^oa modifica del piano di attuazione della zona di espansione "Weisskirche II" a Vandoies di Sopra - 2° provvedimento

Premesso che con deliberazione della Giunta Provinciale n. 6414 del 16.12.1996 è stato approvato il piano di attuazione per la zona di espansione “Weisskirche II” a Vandoies di Sopra;

Accertato che in seguito sono state apportate parecchie modifiche del piano di attuazione,

Accertato che il 13.04.2026 Volgger Hubert di Vandoies di Sopra, ha presentato una proposta per la 5^a modifica del piano di attuazione della zona di espansione C1 “Weisskirche II” a Vandoies di Sopra;

Accertato che la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio nella seduta del 06.05.2026 ha espresso un parere positivo con prescrizioni riguardante la proposta di modifica al piano di attuazione di cui sopra;

Accertato che la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio, quale autorità competente per la verifica di assoggettabilità alla VAS nella seduta del 06.05.2026 ha confermato che la presente modifica del piano di attuazione non è soggetta alla valutazione ambientale strategica (VAS).

Accertato che la proposta per la 5^a modifica del piano di attuazione della zona di espansione C1 “Weisskirche II” a Vandoies di Sopra è stato approvato con delibera della Giunta Comunale n. 345 del 12.05.2026 e successivamente è stato pubblicato nella rete civica della Provincia;

- che durante il periodo di pubblicazione di 30 giorni non sono state presentate osservazioni;

Visto l'art. 60 della legge provinciale per territorio e paesaggio;

Accertato che ai sensi dell'art. 60, comma 2, della L.P. 10.07.2018, n. 9, il comune disciplina ulteriori misure idonee di

Beteiligung der Bevölkerung bestimmt;

informazione e partecipazione della popolazione;

Nach Einsichtnahme in die graphischen Unterlagen und festgestellt dass der Beschluss Nr. 345 vom 12.05.2026 bestätigt werden kann;

Vista la documentazione grafica ed accertato che la delibera n. 345 del 12.05.2026 può essere confermata;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Viste le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:
Sh4EdEhGjfk1x89KwVBUFD9IGqZevalSgkHoM4a3rrg=
Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:
UZabk7BHo8wckpHeRvhWQ5Y6/
c4HCVnz2TbFArq1qDw=

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:
Sh4EdEhGjfk1x89KwVBUFD9IGqZevalSgkHoM4a3rrg=
Hashwert per il parere contabile Positivo:
UZabk7BHo8wckpHeRvhWQ5Y6/
c4HCVnz2TbFArq1qDw=

Nach kurzer Besprechung;

Dopo breve discussione;

b e s c h l i e ß t

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (5 presenti e votanti)

der Gemeindeausschuss einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (5 Anwesende und Abstimmende):

d e l i b e r a :

1. Den von Dr. Arch. Huber Wolfgang ausgearbeiteten Entwurf für die 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C1 "Weisskirche II" in Obervintl zu genehmigen und somit den Ausschussbeschluss Nr. 345 vom 12.05.2026 zu bestätigen.

1. Di approvare la proposta della 5a modifica del piano di attuazione della zona di espansione C1 "Weisskirche II" a Vandoies di Sopra, elaborata dalla dott. Arch. Huber Wolfgang e di confermare quindi la delibera della Giunta Comunale n. 345 del 12.05.2026.

2. Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses:

2. I seguenti documenti, anche se non allegati in forma cartacea, formano parte essenziale della presente delibera e vengono approvati:

Planimetrie (Bestandsplan, Rechtsplan, Gestaltungsplan) und technischer Bericht zur 5. Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C1

Planimetria (piano attuale, piano legale, piano di edificabilità) e relazione tecnica per la 5ª modifica del piano di attuazione della zona di espansione C1

„Weisskirche II“ in Obervintl;

3. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 unverzüglich für vollziehbar zu erklären, um mit dem Genehmigungsverfahren im Sinne des Art. 32 des Landesraumordnungsgesetzes fortfahren zu können.

“Weisskirche II” a Vandoies di Sopra;

3. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell’art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter proseguire all'approvazione ai sensi dell'art. 32 della legge urbanistica provinciale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
---	--